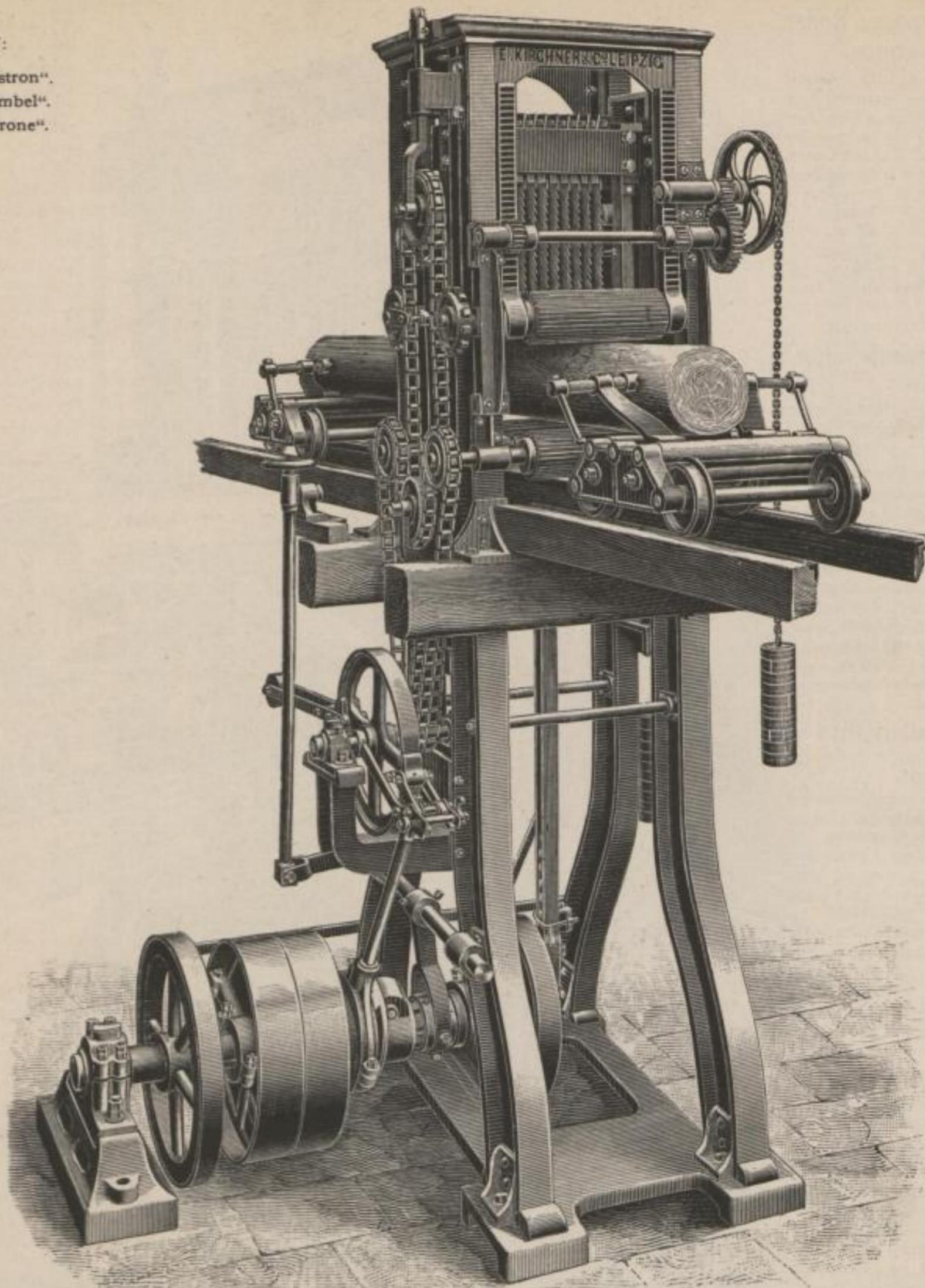


Telegraf:

QN I. „Quastron“.
QN II. „Quembel“.
QN III. „Quitrone“.



QN. Patent. Vollgattersäge mit schmiedeeisernem Gestell

und vier durch bewährte Ketten angetriebenen Vorschubwalzen. (Eine Schubstange.)
Die Abbildung ist der jetzigen Ausführung nicht mehr ganz entsprechend.

QN. Patent High-Speed Vertical Log Frame

with wrought-iron frame and four feed rolls driven by detachable chain. (With one connecting rod.) Some recent changes in the construction are not shown in the engraving.

QN. Scierie verticale alternative brevetée à plusieurs lames

avec bâti en fer forgé et quatre rouleaux d'aménage commandés par des chaînes. (Une bielle.)

L'illustration ne répond plus exactement à l'exécution perfectionnée actuelle. —

QN. Sierra alternativa con bastidor de hierro forjado (Privilegio).

Con 4 cilindros de avance movidos por cadenas prácticas (una sola biela).

El grabado no corresponde perfectamente á la construccion actual.

QN. Sega verticale alternativa a più lame brevettata.

e con montatura di ferro battuto; inoltre quattro cilindri d' adduciamento mossi da catene verificate. (Una biella). La figura in questione non corrisponde più affatto alla finezza d'esecuzione attuale.